



Excmo. Sr. D. Eduardo Saavedra, Senador.
Excmo. Sr. D. Rafael María de Labra, Senador.
Excmo. Sr. D. Gabriel Maura Gamazo, Diputado á Cortes.
Excmo. Sr. D. Juan Vázquez de Mella, Diputado á Cortes.
Sr. D. J. Gálvez Cañero, Ingeniero.

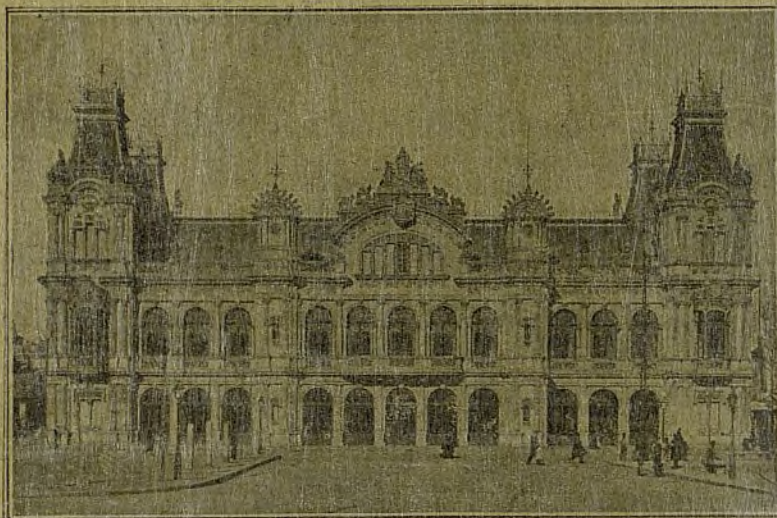


Excmo. Sr. Marqués de Olivart, Publicista.
Sr. D. José María Escuder, Doctor en Medicina.
Sr. D. Primitivo Artigas, Ingeniero.
Sr. D. Dionisio Pérez, Publicista
Sr. D. José Marvá y Mayer, Coronel de Ingenieros
Sr. D. Manuel Antón y Ferrándiz, Catedrático.

La Papelera Española

FABRICACIÓN DE PAPEL DE TODAS CLASES

▪ DELEGACIÓN EN MADRID: ATOCHA, NÚM. 113 ▪



MUNDIAL PALACE

CONCIERTO DE UNA Á TRES
CUBIERTOS DESDE 3'50 PE-
SETAS.

VIERNES, BOULLEBAISSE.
SÁBADO, MENÚ CORRIENTE Y
VEGETARIANO.
Abonos económicos.

SALONES PARA GRANDES Y
PEQUEÑOS BANQUETES

*Se habla Árabe, Alemán,
Inglés y Francés.*

SOCIEDAD GENERAL AZUCARERA DE ESPAÑA

Montalbán, núm. 6.—MADRID

Venta de azúcares pilés, granulados, blanquillos,
centríficos, amarillos y refinados

GRANDES ALMACENES

DE EL SIGLO

Los mayores y más importantes de España

CONDE, PUERTO Y C.[^]

Apartado de correos, núm. 101

Dirección telegráfica: SIGLO-Barcelona

EXTENSOS SURTIDOS

de todos los artículos que comprenden las dos
secciones en que están clasificados.

TEJIDOS de toda clase y gustos; de seda,
lana, hilo, algodón y mezclas.

PRENDAS DE USO PERSONAL, interiores
y exteriores, para Señora, Caballero y Niños.

ARTÍCULOS para recreo, sport, escritorio,
tocador, mesa, viaje, religiosos y de capricho.

MUEBLAJE y enseres de la casa.

Las bases permanentes de venta PRECIO
FIJO y PAGO AL CONTADO rigen para todos;
siendo la mejor garantía de que **nuestros
clientes de Marruecos** obtendrán los ar-
tículos á los **mismos precios** que los de esta
ciudad.

Las mercancías se expiden de **orden, cuen-
ta y riesgo** del cliente, poniendo nosotros es-
pecial atención en su buen embalaje. Los gastos
de envío y cuantos aquéllas originen desde la
salida de estos Almacenes son de cuenta del
comprador.

Remitimos **gratis y franco de portes**
CATALOGOS Y MUESTRAS, y contestamos á
vuelta de correo dando cuantas **instruccio-
nes** y datos soliciten nuestros clientes.

CHOCOLATES SUPERIORES

DE LA

COMPAÑÍA COLONIAL

PROVEEDORA EFECTIVA DE LA REAL CASA

50 RECOMPENSAS INDUSTRIALES

La fábrica más importante de España en el ramo

VENTA DIARIA: 10.000 KILOS

DEPÓSITO GENERAL: Calle Mayor, 18.--MADRID

CONDICIONES VENTAJOSAS PARA LOS EXPENDEDORES

PRECIOS SIN

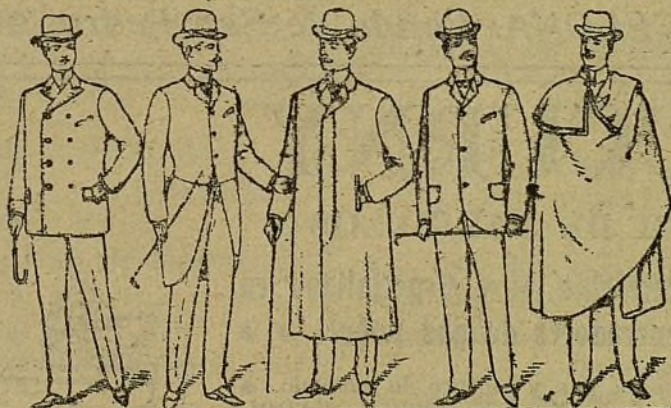
PANTALEONI

COMPETENCIA

ESCUDILLERS 66

SASTRERIA

MODELO



MODELO

RAMBLA
DE CANALETAS, 11
SASTRERIA

Primera casa en España para confección de trajes para caballero y niños ■ Exportación á Cuba, Puerto Rico Filipinas, Marruecos, Egipto, Orange y Argelia ■ Máquina para cortar 1,500 trajes diarios Ventas al por mayor ■ Pasaje de Escudillers, núm. 4 bis ■ SUCURSALES: Escudillers, núm. 66 y Rambla de Canaletas, 11 (Sastrería Modelo)

Fábrica de Calzado

VICENTE MARTORELL

Palma de Mallorca

Representado por Carlos Custi Fortuny

■ DEPÓSITO Y VENTAS AL POR MAYOR: San Pablo, 16, 2.º—BARCELONA ■



FÁBRICA DE PLUMEROS

DE

J. SALVAT SENDRA

Plumas de adorno y fantasía para sombreros de señora. ♦ Especialidad en teñir especialmente en negro. ♦ Se compran toda clase de plumas. ♦ Se desean buenos representantes ♦ ♦ ♦

32, Paseo de Gracia, 32.==BARCELONA

Marcas las más acreditadas
En la Península, Extranjero y Ultramar
EL CIERVO Y MANOC
EL LEÓN de J. Samsó
EL PERIQUITO de C. Massó
Clases superiores y especiales
para el Panguingue
(Filipinas)

Variedades en clases y PRECIOS
desde **6 á 66** Ptas.

LA GRUESA
Teléfono 1,708
Dirección telegráfica
SAMOCA

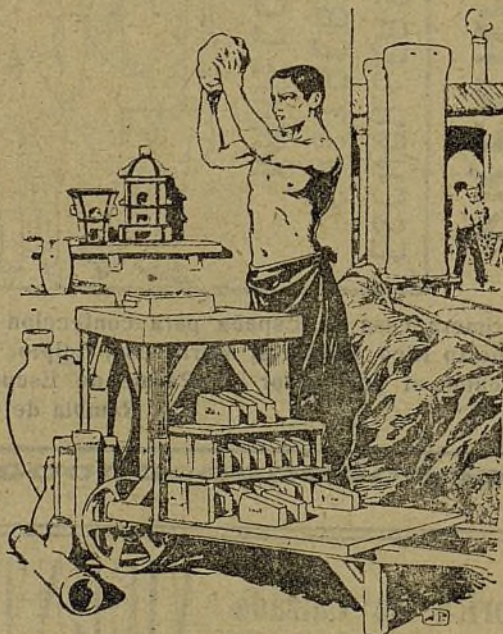
NAIPES COMAS
FINOS
DE HILO Y UNA HOJA
DE LA
FÁBRICA MOVIDA POR ELECTROMOTORES
DE HIJO DE S. COMAS Y RICART
A. COMAS ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ — Casa fundada en 1797 —
♦ ♦ **BARCELONA: Ronda de San Pedro, núm. 4** ♦ ♦

M. CUCURNY

FABRICANTE DE LADRILLOS

Venta de tierras refractarias ♦ ♦ Especialidad en
♦ ♦ piezas para generadores de gas pobre ♦ ♦

RETORTAS Y PIEZAS para gas y sulfuro de carbono. ♦
PIEZAS para bóvedas de generadores de vapor. ♦ LADRILLOS para fundiciones, altos hornos y herrerías. ♦ LADRILLOS para hornos de cal y cemento. ♦ LADRILLOS para calderas de vapor. ♦ HORNOS Y MUFLAS para decorar cristal y porcelana. ♦ HORNOS Y CRISOLES para fundiciones y ensayos de metales y minerales. ♦ MATERIAL REFRACTARIO para laboratorios químicos y de minas. ♦ FABRICACION ESPECIAL de grés fino para laboratorios y fábricas de ácidos. ♦ CAJAS grés para galvanoplastia y tintorería. ♦ VALVULAS Y GRIFOS para ácidos y tintorerías. ♦ VASOS grés y porosos para pilas eléctricas. ♦ TUBERIAS grés, de todos diámetros para alcantarillas, traídas y bajadas de aguas; inoxidables y muy superiores á las de hierro y cemento. ♦ BALDOSIN de grés para pavimentos de ace-
♦ ♦ ♦ ras, cocheras, cuadras, pesebres, etc., etc. ♦ ♦ ♦



Calle de Balmes, número 21.—BARCELONA

MAISON DORÉE

CASA DE PRIMER ORDEN

— Café = Cervecería

MADRID • ALCALÁ, 42 • TELÉFONO 1,890

Gran surtido en Aperitivos

Cervezas → Cock-Tail → Bocadillos → Licores y Café-Moka

SERVICIO ESMERADO

• COMPAÑÍAS NAVIERAS •

V. González, S. en C., de Gijón • Rodríguez y Cerra, S. en C.,
de Gijón • Francisco Vila Casanovas, de Barcelona
Cyp Fabre & C., de Marseille. • Real Compañía Adria de Fiume
Levante Hongroise, de Budapest • Lloyd Austriaco, de Trieste
Consignatario en Barcelona, el

Señor Don Hijo de Ramón A. Ramos

Paseo Colón, número 3

— AGENCIA DE TRANSPORTES Y ADUANA —
de **AMENGUAL Y C.^A**

SOCIEDAD EN COMANDITA

CASA EN CERBERE Y PORT-BOU

Servicios combinados de domicilio a domicilio para
todos los puertos de la

Península, Canarias y Costa de Marruecos

Consignación: Vapores de correos de Mahón.

Delegación: Agencia Havas Fabra.

Casa principal en Barcelona: Dormitorio de San
Francisco, núm. 3.

Telegramas: Amengual.

FÁBRICA DE MOSAICOS HIDRÁULICOS



Piedra y granito artificial y Tubos de Cemento
en BARCELONA

CEMENTOS PORTLAND Y CAL HIDRÁULICA
en VALLCARCA (Costas de Garraf)

DE

M. C. Butsems y Fradera

• DESPACHO: PELAYO, 22 • BARCELONA •

Teléfono 531

Proveedores de la Real casa • Premiados en varias exposiciones

CLEMENTE FERNÁNDEZ

Tratante en carnes, cueros al pelo, pieles,

sebos para industria, intestinos de vaca y ternera

San Felipe Neri, 4 -- MADRID

Matías López

MADRID

CAFÉS: Moka, Caracolillo, Puerto Rico y Cuba

Tueste diario : : Tes especiales

CHOCOLATES

== DE VENTA EN TODAS PARTES ==

GRAN HOTEL INGLÉS

8 y 10, Echegaray, y Príncipe, 11.--MADRID

Propietarios: IBARRA y AGUADO

Hotel-Restaurant de primer orden, en edificio construído *ad hoc*, aumentado y reformado con la adquisición de la casa número 11 de la calle del Príncipe.

Magníficas habitaciones para familias.—Salón restaurant para 500 personas.—Nuevo y espléndido Salón de lectura y espera.—Baños en todos los pisos del Hotel.—Teléfono.—Ascensor.—Calefacción á vapor.—Luz eléctrica en todas las habitaciones.—No hay mesa redonda.—Habitaciones desde 4 pesetas.—Hospedaje á pensión desde 12 pesetas.—Intérprete y coche del Hotel en las estaciones á la llegada de los trenes.

FÁBRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS

La más importante de España

José Foncuberta

Calle Vergara, núm. 2.—BARCELONA

GRAN PREMIO DE HONOR Y MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICIÓN DE LONDRES

SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados. ó sean: 6 enero, 3 febrero, 3 y 31 marzo, 28 abril, 26 mayo, 23 junio, 21 julio, 18 agosto, 15 septiembre, 13 octubre, 10 noviembre y 8 diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapoore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean: 23 enero, 20 febrero, 20 marzo, 17 abril, 15 mayo, 12 junio, 10 julio, 7 agosto, 4 septiembre, 2 y 30 octubre, 27 noviembre y 25 diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Cuba México

Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costa firme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba é Isla de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba México

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá y con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Carúpano, Coro y Cumaná, con trasbordo en Puerto Cabello, y para Trinidad con trasbordo en Curaçao.

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz, con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma con retorno á Santa Cruz de Tenerife para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Poo

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Poo el 26 de febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: Lunes, miércoles y viernes, para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar. Salidas de Tánger: Martes, jueves y sábados, para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias, á viajeros del Comercio y por pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 % en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 abril 1904, publicada en la *Gaceta* de 22 del mismo mes.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados, y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

PEDIR
EN TODO EL
MUNDO

CARABANA

CONSUMO UNIVERSAL

COMISIONES, REPRESENTACIONES Y CONSIGNACIONES
Emilio Mármol Martín
MELILLA

CONSIGNACIÓN Y COMISIÓN
MIGUEL BERNARDI
MELILLA

Gran Hotel Colón

BARCELONA • Plaza de Cataluña
Paseo de Gracia

Céntrico, Moderno, Cómodo

♦ ♦ ♦
Montado con todos los
— principios higiénicos

♦ ♦ ♦
Electricidad — Ascensor — Calefacción
Central — Agua corriente, caliente,
fría, y teléfono en todos los dormi-
torios — Cuartos de baño con W. C.

RENOMBRADO RESTAURANT



Compañía Anónima
— de Vapores VINUESA
Sucesora de ESPACIA Y COMP.^a
SEVILLA

SERVICIO FIJO ENTRE SEVILLA Y MARSELLA

Salidas de Sevilla los domingos.
Idem de Barcelona para Marsella los miércoles.
Idem de Marsella los miércoles.
Idem de Barcelona para Valencia, Málaga, Cádiz
y Sevilla los domingos.

Consignatario en Barcelona: D. AGUSTIN PUIG
Paseo de la Aduana, 5, bajos

ENRIQUE RUIZ

CASABLANCA — MARRUECOS

Comisiones y Representaciones — Agencia marítima

Consignatario de las Compañías de Navegación

Rius y Torres, de Barcelona • Antonio Millán, de Cádiz

COMPAÑÍA de VAPORES
de Valencia á Barcelona

LA RODA HERMANOS
GRAC DE VALENCIA

ESPAÑA EN ÁFRICA

REVISTA QUINCENAL

Órgano de los Centros Comerciales Hispano-Marroquíes

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Madrid: San Agustín, 2, bajos.

Barcelona: Rambla Santa Mónica, 25, principal.

Corresponsales { Tánger: D. Luis Torres.
Casablanca: D. Enrique Ruiz.

PRECIOS

En España, Marruecos y Portugal, seis meses. 6 pts.

Un año 10 »

En el extranjero, seis meses. 7 »

Un año 12 »

SUMARIO: La política internacional y el partido liberal. — Ricardo Beltrán y Rózpide. — Exposición elevada al Excelentísimo Sr. Ministro de Estado. — Los Centros Comerciales Hispano-Marroquíes en el Parlamento español. — España y el acuerdo franco-alemán. — Anuncios.

LA POLÍTICA INTERNACIONAL Y EL PARTIDO LIBERAL

(Conclusión.)

VI

Las luchas interiores y el problema marroquí.— Miopía general en el último tercio del siglo pasado.—La Real Sociedad Geográfica y la de Africanistas.

No he de insistir en reseñar la gran suma de desgracias que cayeron sobre nuestra nación durante casi todo el pasado siglo: su sola enumeración prolongaría desmesuradamente este trabajo. Baste decir que no era época á propósito para pensar en los problemas exteriores cuando toda la Península ardía en guerras y cuando la fusilería de la revolución atronaba con sus descargas los campos y ciudades de ambas Españas: la del continente y la ultramarina. A tentos nuestros políticos á las luchas interiores, apenas si se percataron de la importancia que para España tuvo el abanicazo del bey de Argel al cónsul francés. Aquel abanicazo vino á embrollar aun más de lo que estaba el problema africano, haciendo entrar en la liza un factor más; y consecuencia de él fué la conquista de Argelia por los franceses en 1830. «La misión por la Geografía conferida á España y que ésta procurara cum-

plir en el siglo xvi, misión que por otra parte importaba á su seguridad pasaba á Francia» (1). Desde entonces, no sólo España tenía intereses que salvaguardar en las inmediaciones del Estrecho; Inglaterra y Francia los tenían también: la una por su posesión de Gibraltar, y la otra por su dominio de Argelia, especialmente en Orán, que tan graciosamente abandonamos.

Sólo en el año 1847, y en tiempos del gobierno del general Narváez, podemos apuntar un éxito en el haber de nuestra política internacional.

Por un oficial de ingenieros, que acompañaba al ejército francés de Argelia, tuvo conocimiento el Gobierno español de los proyectos de aquel ejército de ocupar las islas Chafarinas, situadas cerca de la frontera de Argelia y junto á la desembocadura del Muluya. Sin pérdida de tiempo, cosa rara en España, envió el Gobierno al general Serrano á que verificase aquella ocupación á nombre de España; y este se dió tal diligencia también, que pocas horas antes de que llegara allí la escuadra francesa, flotaba ya en las islas Chafarinas la bandera española. De modo que sólo por algunas horas de ventaja logramos una posición estratégica de primer orden, que ha servido en lo porvenir para contener los avances de Francia por aquel lado.

En el año 1859-60, todavía hubiera sido tiempo de enmendar pasados errores si el general O'Donnell hubiera acertado á preparar mejor la llamada guerra de África.

Napoleón III opinaba, por aquel entonces, que Marruecos debía pertenecer á Es-

(1) Reparaz. (Política de España en África).

paña, y *había notificado esta opinión suya al gobierno inglés* (1857). Con una inteligencia previa con Inglaterra tal vez hubiera sido posible, y dada la opinión de Napoleón, sacar algún fruto de aquélla. Pero, limitada nuestra acción por Inglaterra, y con la declaración de que no queríamos sacar de ella ninguna ventaja territorial, íbamos á África en las peores condiciones y obedeciendo sólo á un sentimentalismo tan estéril como fuera de lugar.

Terminada aquella campaña cuando el enemigo, destrozado en batalla campal, nos dejaba libre el camino de Tánger, y á poca costa podían sacarse ópimos frutos del valor de nuestros soldados; terminada tal vez contra los mismos deseos del general en jefe y de todo el Gobierno español, preocupado por la funesta cuestión dinástica, que con el chispazo de San Carlos de la Rápita recordaba á los españoles que de nuevo podía abrirse la llaga que después de cruenta guerra civil, parecía ya cicatrizada, España se encontró con que el resultado no correspondía al esfuerzo.

Con todo, algún provecho se hubiera sacado de haber nuestros gobernantes acertado á prolongar nuestra ocupación de Tetuán en vez de evacuarla antes del tiempo fijado. Por el tratado de paz de 1860, se obtuvo, sin embargo, el ensanchamiento de los límites de Ceuta y Melilla, algunas ventajas comerciales y la concesión de un puerto en el Atlántico, en el sitio donde estuvo Santa Cruz de Mar Pequeña.

Después de este estéril esfuerzo que no obstante mejoró nuestra situación en Marruecos por el prestigio que obtiene siempre el vencedor con los vencidos, quedaron las cosas en el ser y estado de antes: no volvimos á acordarnos más del problema marroquí y seguimos dormitando dentro de los recintos de nuestras fortalezas.

La ignorancia era general en el último tercio del pasado siglo. Ni gobernantes, ni gobernados se preocupaban de lo que pudiera ocurrir allende el Estrecho. Continuábamos en la equivocación histórica que nos empujaba hacia América en contra de dirigirnos por el lado de Berbería.

Sólo unos cuantos patriotas, luchando desesperadamente contra la miopía general, procuraron llevar las aguas á su cauce natural. La Real Sociedad Geográfica primero, con repetidas comunicaciones al Gobierno y más tarde la de Africanistas, na-

cida á consecuencia de la campaña de aquélla después, procuraron por todos los medios mover la opinión é interesar á los gobiernos. Esfuerzo inútil. Sus campañas se perdieron en medio de la indiferencia general. Debida á esta apatía general y por la dificultad de reunir el dinero necesario, lo cual fué causa de demora, perdimos la ocasión de ocupar Camarones: once días antes de la partida de la expedición española destinada á aquel efecto, desembarcaba Nachtigal en aquellos parajes y tomaba posesión de ellos en nombre de Alemania.

Pero con todo, algo se hizo y algo que ha tenido consecuencias venturosas.

Con sólo 6,000 duros que trabajosamente lograron recaudar, organizáronse las expediciones de Iradier, Ossorio y Montes de Oca á las cuencas del Muni, el Benito y el río del Campo, que tanto habían de favorecerlos en el futuro litigio con Francia acerca de los límites comunes en el golfo de Guinea. Consecuencia también de aquellos meritorios esfuerzos fué la declaración por España el año 1884 de su protectorado sobre la costa del Sahara desde el Cabo Blanco al Cabo Bogador, y la expedición que dos años más tarde emprendían al interior los señores Cervera y Quiroga, llegando hasta el Adrar-et-Temar y logrando de su sultán Mohamed-Uld-el-Aida reconociera la soberanía de España. Al propio tiempo el señor Álvarez Pérez visitaba la costa del Sequia-el-Hamra, concluyendo un tratado de comercio y protección con algunos jeques del litoral.

Esto es lo que hicieron aquellos beneméritos españoles con los solos 6,000 duros recaudados por la Sociedad de Africanistas.

Hasta el año 1893 nada encontramos de notable en la esfera de nuestra política exterior. En aquella época ocurrió el episodio de Melilla á que dió lugar la construcción de un fuerte en las afueras de la plaza.

Entonces se probó una vez más la falta de criterio y firmeza en nuestra política exterior, pues para vengar una simple ofensa de las kábilas era demasiado la movilización de un ejército de 25,000 hombres; y para llevarlo allí sin luchar apenas y sin sacar ningún fruto valía más que se quedara en la Península. Las cuestiones menudas de nuestra política interior malograron una vez más los mejores propósitos. Una simple cuestión de jefatura hizonos

retardar el envío de las tropas, perdiéndose con ello un tiempo precioso, y lo que es peor todavía, haciendo suponer á Europa entera y América que no estábamos preparados para la guerra, ni siquiera en lo más elemental, y que nuestra debilidad real era superior á la aparente; concepto que influiría sin duda á que poco después estallara la insurrección de Cuba y su consiguiente pérdida al fin.

Para ahorrarnos unos cuantos millones se dejó en sus comienzos aquella campaña, que hubiera podido ser fructífera de estar bien dirigida. Esto no impidió, que poco después gastáramos 4,000 millones para perder todo un imperio colonial, pues *«Es sino nuestro, como dice Reparaz, hallarnos pobrísimos siempre que de un esfuerzo útil se trata, y derrochar como opulentos cuando no es posible, ni siquiera probable, la compensación.»*

VII

Los grandes factores del Mediterráneo (Inglaterra, Francia y España). Necesidad de una inteligencia común.—Convenio de 1900 sobre los límites de Guinea y el Sahara.

Con la apertura del istmo de Suez en el año 1869, acontecimiento que, uniendo los mares de Oriente con el Mediterráneo, restituyó á este mar su antigua preponderancia, vino á sufrir alteración profunda la situación política de toda aquella costa que, hallándose en la principal vía marítima del globo, venía á ser ahora, por su posición geográfica y estratégica, un factor de gran importancia en la política internacional. La posición de Inglaterra en Gibraltar adquirió entonces nueva y mayor importancia. Puesto como centinela avanzado á la entrada del Mediterráneo, se comprende que constituyera para ella una cuestión vital su conservación y mejoramiento.

La necesidad de asegurar el camino de la India, donde tantos y tan cuantiosos intereses tiene Inglaterra, obligó á esta nación á ocupar Chipre primero y Egipto después, quedando, con este último acto y la posesión de la isla de Perim á la salida del mar Rojo, completamente garantido su libre paso por aquella vía marítima. La cuestión de Marruecos interesaba á Inglaterra desde aquellos acontecimientos más si cabe que antes. El libre paso por el Estrecho era

para ella una cuestión esencial, una cuestión de vida ó muerte. Marruecos, de donde se proveía la guarnición de Gibraltar, y que con su extensa costa ocupaba buena parte del litoral mediterráneo, era el punto difícil, el punto peligroso de la política internacional. La cuestión de Occidente, como se llamó por algunos por aquel entonces, preocupaba á los políticos ingleses. Pero para su resolución había que contar con Francia y España, que, junto con Inglaterra, constituían los tres mayores factores del Mediterráneo. La necesidad de una inteligencia común dejábase sentir cada vez con más fuerza.

En Junio de 1900 publicó *The Spectator*, importante periódico inglés, un artículo proponiendo que Francia, Inglaterra y España se entendieran para resolver de una vez y en paz la cuestión de Marruecos. Este artículo reflejaba sin duda alguna un estado de opinión de Inglaterra.

Cada vez más decadente el imperio de Marruecos, con luchas interiores endémicas, con la anarquía más amenazadora enseñoreada de sus más importantes regiones, era y continúa siendo causa constante de perturbación, para las naciones que con aquel país comercian, y muy especialmente para España, Francia é Inglaterra.

Pero las rivalidades de estas tres potencias mediterráneas hacían estériles cuantos esfuerzos se intentaran para que tal estado de cosas desapareciera.

España, desangrada por recientes y desproporcionadas luchas no podía intentar siquiera la resolución del problema. El enfriamiento de relaciones entre Francia é Inglaterra á consecuencia del incidente de Faschoda, dificultaban por otra parte el que pudiera llegarse á una inteligencia. No obstante, la situación de Marruecos no podía continuar. Era necesario hacer algo. La inteligencia previa entre las tres naciones más directamente interesadas, se imponía cada vez con más fuerza. La opinión estaba ya preparada, y sólo faltaba que se presentase una ocasión favorable, y ésta empezó á presentarse respecto á España con la firma del tratado de Julio de 1900, en el cual se ponía término á las diferencias que, por cuestión de límites en el golfo de Guinea y en el Sahara, existían desde muchos años antes entre Francia y España. Por aquel tratado se nos reconoció un territorio de unos 30,000 kilómetros cuadrados en Guinea y en el Sahara unos 180,000.

VIII

Conversación diplomática en tiempo del partido liberal.—El non nato tratado de 1902.—Por qué no lo firmó Silvela.—El convenio anglo-francés.—El tratado de 1904.

Pero al discutirse aquel tratado y al tratarse de los límites de la zona norte del Sahara, dejáronse los límites indeterminados por no poderse, ni convenir, hacer afirmaciones acerca de donde acaba Marruecos y comienza la zona española: quedó, pues, en duda la región norte hasta Cabo Juby. Sobre este punto, pues, y para allanar las cosas en el porvenir, comenzó secreto diálogo entre nuestro embajador en París, el ex ministro liberal D. Fernando León y Castillo y el ministro de Estado francés. Por su cualidad de canario y africanista conocía sobradamente nuestro embajador la importancia que para la pacífica posesión de Canarias tenía la posesión de la costa que se extiende en frente suyo; quiso llegar entonces, con la base de los convenios hechos en favor de España por algunos jeques del país á que Francia reconociera nuestros derechos y la especial situación en que nos colocaba nuestra posición en Canarias.

No negó Delcassé la importancia de la cuestión planteada, ni la razón del enlace que tenían ambos asuntos. Pero desde luego se tropezó con una gran dificultad: la de llevar este problema parcial de costas involucrado en sí todo el problema de Marruecos, y al tratar de resolverlo había que contar con Inglaterra. El Sr. León y Castillo consultó el caso con el Sr. Silvela; pero éste, asustado tal vez por la magnitud del problema, escribióle que nada hiciera, pues por el momento lo único que convenía era mantener el *statu quo*. Sin embargo, la tendencia á un arreglo hacía su camino. Delcassé, entretanto, firme en su propósito de restablecer el acuerdo amistoso con Inglaterra, hacía todo cuanto le era posible para buscar su apoyo en Europa. Era evidente que si la cuestión de Marruecos se resolvía *sin nosotros* seguramente sería *contra nosotros*. Había que decidirse, pues. La negativa de Francia á apoyar al *kaiser* cuando insinuó éste su proyecto de intervención en favor de las repúblicas boers, fué el acto más influyente y que más contribuyó á mejorar las relaciones anglo-

francesas. Comenzada la aproximación se imponía un arreglo general de todas las diferencias entre ambas naciones. A la par que con Inglaterra, también preparaba el terreno del arreglo marroquí con Italia, nación mediterránea con la cual había también que contar. Al tratado de comercio de 1898 siguió otro secreto de la mayor importancia, y en virtud del cual y según todas las probabilidades, dejaba Italia á Francia las manos libres en Marruecos á cambio de igual libertad concedida á Italia en Trípoli y en el Adriático. Francia iba sentando los jalones de su futura política en Africa. El problema marroquí iba á resolverse de un momento á otro.

La conversación entre Delcassé y nuestro embajador continuaba. De Inglaterra no era de temer oposición por hallarse empeñada en su guerra del Transvaal y por estar además dispuesta á entenderse con Francia. Informado el Gobierno español y ganado á la buena causa por el malogrado duque de Almodóvar del Río el Sr. Sagasta, se enteró de todo al Sr. Silvela, presunto presidente del Consejo, y unidos todos en el santo amor á la patria, aprobaron la negociación que en París había iniciado nuestro embajador, negociación que dió por resultado el *non nato* tratado de Noviembre de 1902.

Por este tratado parece se reconocían á España dos zonas de influencia reservadas á su futura expansión. La del norte se extendía por el espacio comprendido entre el Muluya, el Mediterráneo, el Océano y una línea sinuosa de éste al Muluya, que, partiendo de la desembocadura del Sebú, pasaba por el norte de Mequinez, dejando para España casi todo el reino de Fez, *incluso la capital*. La zona sur comprendía el Sus, y desde allí hasta el Sahara.

Tanto en lo político como en lo económico se nos reconocía una situación superior á Francia. A últimos de año todo estaba resuelto y convenido: sólo faltaba firmarlo. En esto vino una crisis y el Gobierno liberal tuvo que dejar el poder al partido conservador. Ya no era Sagasta quien debía estampar su firma al pie de aquel documento: era Silvela. Contra toda previsión pasaron los meses y Silvela no firmaba. Desde París, León y Castillo apremiaba. Todo fué inútil: el tratado no se firmó.

¿Qué había ocurrido? ¿Qué motivos tuvo Silvela para negar su firma? Algunos han

atribuido la culpa á la pusilanimidad de carácter de aquel malogrado estadista. Es evidente que el temor á desagradar á Inglaterra influiría mucho en su ánimo; temor que, á nuestro juicio estaba desprovisto de base, pues fácilmente se hubiera llegado después á un arreglo con ella bajo las mismas bases que informaron después el tratado anglo-francés. No creyó Silvela, según declaró más tarde, bastante eficaz el *apoyo diplomático* con que nos brindaba Francia para hacerlo prevalecer. Pesarian sin duda en su ánimo elementos de juicio sólo apreciables desde las alturas del poder y entre los cuales tal vez no fueron los menos importantes los dos viajes que por aquel entonces hiciera Eduardo VII por las costas de España sin tocar en ninguno de sus puertos. Lo cierto es que no se comprende, en un patriota como Silvela, tamaño error, sin tener para ello á su favor causas poderosísimas.

Al gobierno de Silvela siguió el de Villaverde, y á éste el Sr. Maura. Ya entonces era inminente el acuerdo anglo-francés. Fracasado el convenio franco-español, volvióse la diplomacia francesa hacia la Gran Bretaña: de ello nació el convenio de 8 de Abril de 1904. Es decir que en vez de una solución hispano-francesa, seguida de la aprobación de Inglaterra (según quería el partido liberal), hubo una solución franco-inglesa, seguida de la adhesión de España.

Por aquel tratado, á cambio de su libertad de acción en Egipto, concedió Inglaterra á Francia igual libertad en Marruecos. Proclaman, además, la igualdad comercial por espacio de treinta años, y, al objeto de asegurar el libre paso del Estrecho, se obligan á no dejar fortificar (exceptuando las plazas actualmente en poder de España) la costa marroquí desde Melilla hasta las alturas que dominan la orilla derecha del Sebú.

Pero, afortunadamente para nosotros, estipulóse también por su art. 8.º que los dos Gobiernos «toman en particular consideración los intereses de España nacidos de su posición geográfica y de sus posesiones territoriales en la costa marroquí del Mediterráneo, y acerca de los cuales el Gobierno francés *se concertará* con el Gobierno español. El acuerdo á que puedan llegar se comunicará al Gobierno de Su Majestad Británica.»

Había, pues, que tratar con España; pero

en esta ocasión las condiciones eran distintas. De acuerdo ya con Inglaterra, Francia podía mostrarse más exigente con nosotros, de quienes ninguna complicación podía temer dada nuestra debilidad. Por esto las negociaciones comenzadas en Abril no adelantaban. Nosotros queríamos dar nueva vida al proyecto de tratado de 1902, y Francia se negaba terminantemente á ello. Por otra parte, la opinión francesa era contraria á toda concesión de zonas de influencia, y nosotros no podíamos aceptar ninguna transacción sin contar con ellas.

La negociación fué obstinada y laboriosa. En Octubre se llegó por fin á un acuerdo. En efecto: con fecha 7 del propio mes y año de 1904, y firmada por los Sres. León y Castillo y Delcassé, se publicó la siguiente declaración: «El Gobierno de la República francesa y el de S. M. el Rey de España, habiendo venido á un acuerdo para fijar la *extensión de los derechos y la garantía de los intereses que resultan* para Francia de sus posesiones argelinas, y para España de sus posesiones en la costa de Marruecos, y habiendo dado el Gobierno de S. M. el Rey de España, *en consecuencia de ello*, su adhesión á la declaración franco-inglesa de 9 de Abril de 1904, relativa á Marruecos y Egipto, que le había sido comunicada por el Gobierno de la República francesa, declaran que permanecen firmemente adictos á la integridad del Imperio marroquí, bajo la soberanía del Sultán.»

Esta es la parte pública del tratado.

Existe también otra secreta, que no será conocida hasta quince años después, y en ésta precisamente estriba toda la substancia del tratado.

Aunque no es posible conocer á punto cierto qué cuestiones abarca esta parte desconocida del tratado, creemos que no estamos muy lejos de la verdad al indicar que se nos reconocen en él dos zonas también de influencia, limitada la del norte por el Muluya, la costa mediterránea, la del Atlántico hasta el Sebú, el cauce de éste hasta su confluencia con el *Inauen*, y desde éste una línea que va al Muluya; y la otra al sur desde el *Uad-Masa* hasta nuestra frontera del Sahara, y que comprende el Sahara marroquí, el *Sus meridional Uad-Nun, Tekna y Sequia-el-Hamra*.

Hemos sufrido, pues, con este tratado una *capitis diminutio maxima*; que no á menos podían conducirnos nuestra debilidad y nuestros desaciertos políticos.

IX

**Alemania y la Conferencia de Algeciras.
—El arreglo franco-alemán de 1909.**

Pero so pretexto que no se había informado á Alemania del tratado anglo-francés de 1904, á pesar de sostener Delcassé lo contrario por habérselo comunicado el ministro francés a su embajador en París, pero en realidad por haberse confeccionado á espaldas suyas, se armó en el campo de la diplomacia una agitación tan grande que en más de una ocasión llegó á amenazar la paz europea.

Los tropiezos que la diplomacia alemana ponía á Francia en Marruecos, eran cada vez más graves é importantes. La cuestión alcanzó su *maximum* de gravedad con el desembarco del propio emperador Guillermo II en Tánger y los discursos pronunciados en aquella ocasión. La tirantez de relaciones entre Francia y Alemania aumentaba cada vez más. La solución pareció un momento sólo posible en la frontera del Este, es decir, en las proximidades del Rhin. Por fortuna pudo llegarse á un arreglo, y de ahí nació la Conferencia de Algeciras.

Reunida en esta pequeña ciudad andaluza, á la vista misma de las montañas berberiscas, esta conferencia internacional, después de laboriosa discusión, en que Alemania llevó la peor parte, logró armonizar los intereses de todos, viniéndose con ello á reconocer y ratificar por Europa entera y los E. U. los intereses especiales de Francia y España en Marruecos.

Sus deliberaciones, llevadas con singular acierto por el duque de Almodóvar y el señor Pérez Caballero en Algeciras, bajo la dirección del Sr. Moret en Madrid, serán siempre un timbre de gloria para el partido liberal, que obtuvo, gracias al patriotismo y talento de sus hombres de Estado, mejoras de importancia sobre el tratado de 1904.

De allí salió en cierto modo vencida Alemania. No pudo lograr internacionalizar Marruecos, como se proponía. Sólo logró algunas ventajas en el terreno comercial al estatuirse de un modo solemne el régimen de la puerta abierta.

No hay que extrañar, pues, que, pasadas las molestias que en el amor propio del Emperador causara la tendencia anglófila de Delcassé, y satisfecha la susceptibilidad alemana con la caída de aquel ministro, las

negociaciones para un arreglo definitivo se hayan entablado recientemente, llegándose á una fórmula de avenencia.

Recientes sucesos, como son los acontecimientos de Casablanca, que han llevado consigo la campaña de la *Chauya* hecha por Francia y la ocupación de la ciudad por fuerzas franco-españolas, y más tarde la completa anarquía de muchas regiones del Imperio, que han obligado á España á ocupar la restinga de Mar Chica y el Cabo del Agua para garantizar la seguridad de nuestras plazas del Rif, han demostrado á Europa una vez más la necesidad de acabar la barbarie en Marruecos.

Ante la proximidad del desenlace, Francia, que había tratado con Italia, Inglaterra y España, acaba de concertarse con Alemania, siendo este último acto de su política exterior verdaderamente trascendental, pues cierra de una vez el período de sus diferencias internacionales en África.

El tratado de 9 del corriente Febrero termina la rivalidad franco-alemana; mediante ventajas de carácter económico, se desentiende Alemania del carácter político del problema, y pone en manos de Francia y España la tutela política del Imperio de Marruecos.

De aquí en adelante el problema marroquí está resuelto: si no dentro de diez días, dentro de diez años. No es más que cuestión de oportunidad.

X

Situación actual.—Misión inmediata del partido liberal.—La política de las alianzas.—Los grandes ideales de España.

Y, ante el estado de derecho actual, ¿qué hemos de hacer nosotros? ¿Qué papel le corresponde á España en el general concierto?

Para nosotros la respuesta es obvia. Primeramente hay que hacer honor á nuestra firma y á los acuerdos tomados en Algeciras, coadyuvando lealmente á la acción civilizadora que nos ha sido asignada junto con Francia; y en segundo término trabajar sin descanso para mejorar el tratado de 1904, procurando ampliarlo cuando menos hasta los límites á que alcanzaba en 1902.

Trabajando con perseverancia y estando atentos á cuantas ocasiones la política internacional se nos presente favorable, no creemos imposible alcanzar aquel resulta-

do, máxime no siendo para Francia de absoluta necesidad aquellas tierras.

No siéndole posible en ningún caso, por el veto de Inglaterra, redondear su colonia de Argelia con Marruecos entero, poco le ha de importar, á cambio de otras compensaciones, renunciar á la parte del Mogreb que más directamente nos afecta.

Ya que con la ocupación de Mar Chica y Cabo del Agua parecen haberse agotado todos los arrestos del partido conservador, quédale al partido liberal, que por fortuna dirige un africanista tan distinguido como el Sr. Moret, la misión *inmediata* de preparar y llevar á cabo debidamente la toma de posesión de Santa Cruz de Mar Pequeña y los territorios á que tenemos derecho por el incumplido art. 8.º del tratado de *Wad-Ras*. Cada punto que ocupemos será un jalón más de nuestro futuro engrandecimiento.

Es preciso pensar en el porvenir. «Es preciso,—como decía Cánovas el 86,—dar un alma, como toda alma, inmortal, á esta nación nuestra, que parece que vive ahora sólo para el momento presente. Es preciso que obremos ya, no para nosotros solos, sino para los hijos de nuestros hijos, para los nietos de nuestros nietos, para toda la nacionalidad española.»

Es preciso trabajar para alcanzar la superioridad económica del país, pues esta es la base de su superioridad política.

Es preciso pensar en ser fuertes para ser respetados y no olvidar que la derrota es mucho más cara que la victoria.

Hay que salir de nuestro aislamiento con el pensamiento en los dos grandes ideales que han de informar nuestra política internacional: la unión ibérica y nuestra expansión en Berbería; es decir, *la mayor aproximación posible á nuestros límites geográficos*.

No hay que olvidar que España puede ser una gran nación uniéndose pacífica y lealmente con Portugal y extendiéndose por la vecina costa de Africa.

Para llegar á la unión con Portugal lo primero que hay que hacer y como etapa necesaria, es procurar concertar una alianza con aquel reino, base de una futura confederación en la que no peligren ni su autonomía política, ni sus intereses dinásticos. Hay que llevar el convencimiento al ánimo de nuestros vecinos de que con ello saldriamos todos ganando como han salido gananciosos los pequeños Estados alema-

nes, confederándose con Prusia y constituyendo el gran Imperio germánico. Más garantida tiene su independencia Baviera, por ejemplo, formando parte del Imperio, que en ninguna ocasión la tuviera antes, como más garantida tendría la suya Portugal dentro del Imperio ibérico ó hispánico, que fiando sólo en su propio y limitado esfuerzo. Por esto hay que trabajar sin descanso para que todo recelo cese y sea posible en día no lejano llegar *pacífica y lealmente* á la unión ibérica.

Nuestra política respecto á Marruecos ha de tener por base los siguientes principios: ni aventuras, ni abdicaciones; respetarle en su especial modo de ser y protegerle contra la anarquía que corroe sus entrañas, y en todo caso prevenir los futuros peligros que amenazarían á España si el imperio se disolviera sin hallarse preparada para hacer efectivos sus ideales de expansión y mejoramiento.

Con el pensamiento fijo en estas dos grandes aspiraciones nacionales, con la esperanza puesta en el porvenir hemos de encaminar nuestra política exterior en el sentido de buscar el apoyo de la potencia que mejor pueda coadyuvar al logro de nuestros intereses. Sobradamente conocidos son los resultados de la política de aislamiento que informó la conducta de nuestros estadistas en el siglo pasado.

Hasta la misma Inglaterra, que tanto se ufanaba de su *espléndido aislamiento*, ha venido á reconocer la bondad de la política contraria, aliándose con el Japón.

«Si nuestro corazón y nuestra sangre nos empujan hacia Francia, dijo en cierta ocasión el Sr. Montero Rios, *nuestra cabeza y nuestro interés* nos inclinan á Inglaterra.»

Por otra parte, también había de convenirle á Inglaterra nuestra alianza; pues siendo como es una nación marítima por excelencia, con dilatadas colonias extendidas en las cuatro partes del mundo, y basándose principalmente su fuerza en el poder naval, no deja de reconocer la importancia que en una guerra marítima, cuyo teatro fuera tanto el Mediterráneo como el Atlántico, tendría para ella el poder utilizar las magníficas bases navales que forman el triángulo Mahón, Cartagena y Chafarinas en el Mediterráneo; Ceuta, Tarifa y Cádiz en el Estrecho, y las rías gallegas y el Ferrol en los mares del noroeste.

Neutralizada la costa marroquí del Estrecho y con la absoluta renuncia de Ingla-

terra á sus pretensiones sobre Tánger, nada hay que pueda perturbar la amistad anglo-española. *Nuestros intereses son comunes y nuestras aspiraciones armónicas.* La posición geográfica y estratégica de España á la puerta de uno de los más frecuentados caminos del mundo, hace que nuestra amistad tenga un valor inmenso, especialmente para Inglaterra, que es la que reúne bajo su bandera mayor suma de intereses. Por esto creemos viable una alianza con Inglaterra. Por esto nos permitimos romper hoy una lanza en su favor, exponiendo esta orientación de nuestra política exterior, á la consideración de nuestros correligionarios y especialmente del ilustre jefe del partido liberal, Sr. Moret, por si con mayor suma de antecedentes y superior criterio la estima atendible.

Por este camino hemos de llegar con relativa facilidad al logro de nuestros ideales.

Haciéndolo así, no ha de tardar en aparecer el día en que el sol del Imperio hispánico brille esplendoroso é ilumine á la par las nevadas cresterías del Atlas y de los Pirineos, dando á la patria días de gloria y prosperidad.

J. BOADA Y ROMEU

Ricardo Beltrán y Rózpide

Hoy honramos las columnas de esta Revista con el retrato de una personalidad universalmente reconocida en el mundo científico, de un español ilustre que ha venido manteniendo enhiesta en la tribuna, en el libro y en la prensa la bandera del africanismo español.

El Sr. Beltrán y Rózpide nació en Barcelona el 22 de Julio de 1852. Es abogado del Colegio de Madrid, donde reside desde 1860, doctor en Filosofía y Letras, académico de número de la de la Historia y secretario general perpetuo de la Real Sociedad Geográfica.

Colabora en varias publicaciones periódicas, dirige el *Boletín de la Real Sociedad Geográfica*, la *Revista de Geografía Colonial y Mercantil* y el *Boletín de las Cámaras de Comercio*.

Entre sus obras citaremos *La Polinesia*, con mapas y varios documentos inéditos relativos al descubrimiento de la Oceanía por los españoles; *La Guinea española*; *Isidoro de Antillón, geógrafo, historiador y político*; las *Memorias sobre progresos de la Geografía y estado geográfico*



Ricardo Beltrán y Rózpide

político del mundo; *Los pueblos hispano-americanos en el siglo XX*, y el *Compendio de Historia de España*, premiado en público concurso, abierto por la extinguida Dirección de Instrucción militar.

Es autor de innumerables artículos de Geografía, Biografía é Historia que forman parte del *Diccionario Enciclopédico*, en el cual colabora desde los comienzos de su publicación.

Es socio honorario ó correspondiente de varias Academias de Historia y Sociedades geográficas extranjeras, entre ellas las Academias de Colombia y Venezuela y las sociedades geográficas de Bogotá, Lima y México.

Estos nombramientos han sido acogidos con aplauso por la prensa sudamericana, que consagra justísimos elogios á la labor científica de nuestro ilustre geógrafo.

En mayo de 1906 se le concedió la Gran Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco.

Tales son, brevemente compendiados, los méritos que abonan al Sr. Beltrán y Rózpide, por los cuales le tributamos este modesto homenaje.

Exposición elevada al Excmo. Sr. Ministro de Estado.

«Excmo. Sr.:

El *Centro Comercial Hispano-Marroquí* de Barcelona, atento y vigilante siempre en todo cuanto afecta á los intereses españoles en Marruecos, acude á V. E. y con el debido respeto tiene el honor de exponer á su elevada consideración los siguientes puntos:

Primero: Que el pliego de condiciones para la subasta relativa á la construcción de barracones ó cuarteles desmontables, destinados á la tropa de policía de Tánger, subasta adjudicada á una casa francesa en 31 de Marzo de 1908, fué publicado en idioma francés.

Como esto significa un privilegio que no reconoce el Acta de Algeciras, y que puede perjudicar á nuestros industriales obligándoles á la correspondiente traducción, y con ésta surgir alguna interpretación equivocada, rogamos á V. E. se digne tener en cuenta este particular, para que no sea excluido en las sucesivas subastas el idioma español, que representa en Marruecos algo más que el de otras naciones y es de indiscutible interés para nuestros industriales.

Segundo: Que en las subastas no deben consignarse los precios en francos sino en pesetas, por ser nuestra moneda la única que en Marruecos tiene fuerza liberatoria, según el art. 37 del Acta de Algeciras; condición corroborada también por los arts. 20 y 21 de la misma.

Con ello pretendemos la defensa de un derecho reconocido; pues si éste desapareciera, por olvido ó indiferencia, nuestros industriales correrían el riesgo del alza y baja de los cambios, quedando, por consiguiente, en condiciones de inferioridad y desigualdad manifiestas.

Nosotros, como españoles, no pode-

mos admitir que el franco y el idioma francés gocen en Marruecos de ningún privilegio que no sea reconocido por el Acta de Algeciras, y menos si atenta contra los intereses de nuestra patria.

Tercero: Que no cabe admitir de ninguna manera que en las cláusulas de las subastas del Gobierno jerifiano se señalen como condición precisa materias ó productos que sean patentados; pues eso equivale á adjudicar previamente la subasta á una casa determinada, como ocurrió en la de construcción de los edificios de madera desmontable para la policía marroquí, en la cual, por un simple detalle de herraje, patentado por una casa francesa, no pudo concurrir una casa de Barcelona en condiciones para luchar con ventaja en trabajos similares del extranjero.

Buscar por tales medios, á veces por un simple clavo ó botón patentado, la manera de evitar la competencia, es opuesto á todo espíritu de justicia y á lo taxativamente consignado en el artículo 109 de la Conferencia de Algeciras.

Por eso se formuló la debida protesta en el Congreso Africanista de Zaragoza, adoptándose la conclusión adicional á las que se elevaron al Gobierno de S. M.

Excmo. Sr.:

Por todo lo expuesto, consideramos que, si el Gobierno estima que la industria y el comercio nacional deben acudir á Marruecos para ensanchar nuestra influencia económica y política, es de suma necesidad la defensa de nuestros derechos plenamente reconocidos; y por ello nos permitimos llamar la atención de V. E., creyendo así responder á los fines que persiguen nuestros Centros y seguros de que V. E. los acogerá con el celo y patriotismo que tanto le distinguen.

Dios guarde á V. E. muchos años.

Barcelona, 27 febrero de 1909. — El Secretario, *Adolfo Alegret*.

Excmo. Sr. Ministro de Estado.»

Los Centros Comerciales Hispano-Marroquíes en el Parlamento español.

El señor PRESIDENTE: El Sr. Benítez de Lugo tiene la palabra.

El Sr. BENÍTEZ DE LUGO: Para dirigir un ruego al señor Ministro de Estado, quien me ha de perdonar que no se lo haya anunciado oportunamente como era mi deber, pero puede S. S. no contestarlo, porque mi propósito es sobre todo llamar su atención sobre los particulares que van á ser objeto de mi ruego.

He visto varias subastas de obras y servicios públicos de Marruecos anunciadas en francos, es decir, que el tipo de subasta se fija en esos anuncios oficiales en francos; y como yo entiendo que esto es de una extraordinaria importancia, que afecta grandemente á los intereses de los industriales y negociantes españoles y que viene á infringir el Acta de Algeciras, por eso dirijo esta pregunta, no, repito, para que el señor Ministro me conteste, sino única y exclusivamente para llamar la atención del señor Ministro respecto de este particular. Entiendo que se infringe el Acta de Algeciras, porque, como el señor Ministro sabe perfectamente, por el artículo 37 se reconoce que la moneda española continuará admitiéndose con fuerza liberatoria.

De suerte que con fuerza liberatoria en el Imperio de Marruecos solamente existen la moneda española y la moneda marroquí; y que esto es exacto lo revela todo el texto de la Conferencia de Algeciras, pues en el art. 20, donde se consignan las facultades del ejercicio de soberanía del Estado marroquí, al determinar las multas que el Gobierno marroquí puede imponer contra la introducción ó tentativa de introducción por un puerto abierto al comercio ó por un puerto de Aduana, se dice: «Se castigarán con una multa de 500 á

2,000 pesetas»: se fija la moneda en pesetas, lo mismo que se determina en el art. 21, que castiga la introducción ó tentativa de introducción por un puerto abierto al comercio ó por un puerto de Aduana con una multa de 500 á 5,000 pesetas.

En los artículos 81 y 89 se repite lo mismo; es decir, que en todo aquello que se regula por el Acta de Algeciras, donde se consignan y se atribuyen aquellas facultades de verdadera soberanía, como son estas de imponer multas, que solamente se imponen á virtud de la propia soberanía que se reconoce al Sultán de Marruecos, la moneda que se fija como tipo es la peseta.

De suerte, pues, que por una parte en el art. 37 se reconoce fuerza liberatoria á la moneda española, á la peseta, y por otra parte, en los distintos artículos de la Conferencia de Algeciras, se reconoce y determina, al regular el ejercicio de esta soberanía, en relación con los distintos actos que se han de ejercitar, que es la peseta la unidad monetaria; y yo no me explico por qué en estos anuncios oficiales á que me refiero, de subastas de obras públicas, viene á consignarse la moneda en francos.

Entiendo que esto infringe en absoluto la Conferencia de Algeciras; y como esto no solamente, á mi juicio, perjudica á los intereses de españoles que puedan acudir á estas subastas, siendo así que el valor de los francos siempre varía en relación con nuestra peseta, y, por consiguiente, que pueden muy bien ser perjudicados nuestros intereses, sino que además le da á la Nación y al Estado francés una influencia que las Naciones firmantes del Acta de Algeciras no quisieron darle, influencia que más tarde pudiera ser perniciosa y perjudicial para nuestros legítimos derechos reconocidos en este Acta; yo, sin requerir una [contestación del Sr. Ministro de Estado, llamo la atención de

S. S. respecto de este particular, es decir, respecto del hecho de que se anuncien oficialmente en Marruecos subastas consignándose las cantidades en francos, cosa que yo entiendo que no autoriza la Conferencia de Algeciras, y que puede ser perjudicial para nuestros derechos, estableciéndose así unos primeros jalones de influencia para Francia que la Conferencia de Algeciras no quiso establecer.

Esta es la primera de mis preguntas. La segunda, que si S. S. la puede contestar le agradeceré que lo haga, es la siguiente. Conforme al art. 52 de la Conferencia de Algeciras, en el capítulo en el cual se regula la forma de intervención de cada una de las Naciones en el funcionamiento del Banco, sabe S. S. que una de las Naciones firmantes, España, tiene derecho al nombramiento de un censor, que á manera de interventor regule sus facultades y fiscalice el funcionamiento y la administración de aquel Banco. Pues bien: mi pregunta, en concreto, se refiere á esto. El art. 52 determina que los cuatro censores redactarán, de común acuerdo, un informe anual, que elevará al Consejo de administración, el cual remitirá sin demora una copia del mismo á cada uno de los Gobiernos signatarios del Acta de Algeciras.

Y mi pregunta es: Su señoría, como Ministro de Estado, ¿ha recibido ese informe anual que, según el art. 52, es obligatorio que el Consejo de administración del Banco del Estado remita á cada una de las Potencias firmantes?

Esta es la segunda pregunta que yo formulo: si S. S. puede contestarla, yo se lo agradeceré, y en otro caso, como yo, repito, no he podido anunciársela á S. S., esperaré se sirva indicarme el momento en que pueda darme la respuesta que espero.

El señor Ministro de ESTADO (Allende-salazar): Pido la palabra.

El señor PRESIDENTE: La tiene S. S.

El señor Ministro de ESTADO (Allende-salazar): Agradezco al Sr. Benítez de Lugo, no sólo la pregunta que ha dirigido, sino la forma en que se ha expresado. Digo que la forma en que se ha expresado, porque ella da todo género de facilidades para poder dilucidar estas cuestiones delicadas con todos aquellos textos y antecedentes que son buenos para juzgar en estas materias.

Respecto de la primera pregunta, y admitiendo la salvedad á que S. S. se ha referido de que se vea en qué consiste ese anuncio de subasta y á cuál se refiere particularmente, puedo anunciar al Sr. Benítez de Lugo que no parece que se infrinjan las disposiciones del Acta general de la Conferencia de Algeciras por el anuncio en moneda de oro, en francos, del tipo de subasta, cuyo pago haya de realizarse en moneda liberatoria de Marruecos ó peseta española, porque se ha querido seguramente, á reserva de comprobar los hechos, como S. S. desea y yo también, buscar un común denominador de tipo general en lo que es un anuncio de carácter internacional y en que tenían que referirse, sin duda, á la moneda de oro, lo cual no empece para que el pago se haga en pesetas.

Sin embargo, para comprobar mejor cuanto desea conocer S. S., y es de mucho interés, yo haré revisar inmediatamente esos anuncios de subasta y comprobar en Tánger cuál es la importancia que esto pueda tener para reclamar en todo caso ante el Cuerpo diplomático allí acreditado, que en estas materias puede disponer en las subastas que tienen ese carácter internacional. Sabe el Sr. Benítez de Lugo, que sigue estas cuestiones con interés, que se nombró por parte de España un censor, el señor Morales, que ha asistido á cuantas reuniones han tenido lugar en París, y, últimamente, en la visita periódica en Tánger para ejercitar las funciones de tal censor, en lo que se refiere á la ad-

ministración y contabilidad, como interventores de los Estados que tienen una participación en el Banco del Estado en Marruecos, y que ha dado cuenta constantemente al Gobierno de todo lo que ha observado, en Memorias, en notas y en documentos que obran, unos en la Legación de Tánger y otros en el Ministerio de Estado. Yo examinaré estas Memorias para dar cuenta completa á la Cámara de lo que las mismas contienen; pero noticias determinadas de cada visita no las tengo en este momento, pudiendo anticipar tan sólo que el Sr. Morales cumple á completa satisfacción del Ministerio el cometido que se le encargó cerca de dicho Banco.

Es cuanto de momento puedo decir á S. S., sin perjuicio de que con mayores antecedentes podamos discutir esta cuestión cuando S. S. lo crea conveniente.

El señor BENÍTEZ DE LUGO: Pido la palabra.

El Sr. PRESIDENTE: La tiene S. S.

El Sr. BENÍTEZ DE LUGO: Agradezco al señor Ministro de Estado la atención que ha tenido contestando á la pregunta que yo he formulado, á pesar de que yo, por el hecho de no habérsela anunciado, así como por la calidad del asunto á que se refería, dejé á S. S. en libertad incluso para no contestarme, pudiendo haberse limitado el señor Ministro á tomar nota de las observaciones que hice.

Respecto á mi segunda pregunta, debo manifestar á S. S. que yo tenía ya noticia de que se había nombrado ese representante á que S. S. se ha referido; pero dando por sabido esto y dando por conocido que ese dignísimo funcionario, ese dignísimo representante de España, ha cumplido con toda escrupulosidad sus deberes, mi pregunta se concreta, más que á la gestión de ese señor censor, á la obligación que el Consejo de administración del Banco

tiene de remitir al Gobierno español el informe; es decir, que mi pregunta iba encaminada á saber si por ese Consejo de administración se ha reconocido la autoridad, el derecho indiscutible que nosotros tenemos para que se nos dé cuenta del funcionamiento del Banco por medio de ese informe que estableció la Conferencia de Algeciras.

Respecto á la primera pregunta que me permití dirigir á S. S., sólo he de hacer una observación. Claro es que tratándose del Imperio de Marruecos, aunque se fije el tipo de subasta en francos, como las únicas monedas que tienen fuerza liberatoria son la española y la marroquí, en una de ellas habría de realizarse siempre el pago; pero entiendo que toda vez que son las únicas monedas que tienen fuerza liberatoria en aquel Imperio, y dado el texto general de la Conferencia de Algeciras, el Gobierno marroquí está obligado á fijar el tipo de las subastas, no en francos, sino en pesetas.

Pero, en fin, yo no he de insistir en este punto, porque ya el señor Ministro toma nota de estas observaciones y sirveme de garantía el conocimiento que S. S. tiene ya del asunto, y, por consiguiente, estoy seguro de que ha de procurar defender todos los derechos que nos corresponden por razón del Acta de Algeciras.

ESPAÑA Y EL ACUERDO FRANCO-ALEMÁN

En estos momentos en que el acuerdo franco-alemán es objeto de variados comentarios por algunos periódicos españoles, conviene transcribir lo que respecto al asunto dice un periódico de gran autoridad, *L'Echo d'Oran*.

«Algunos diarios españoles—en pequeño número, hay que reconocerlo—han emitido respecto de nuestro acuerdo con Alemania, apreciaciones poco gratas para nuestro país. Dan á entender que la inteligencia de Francia y

del Imperio germánico, dejando al Gobierno de Madrid fuera del tratado, indica por nuestra parte la intención de considerar los intereses españoles en Marruecos como despreciables y un deseo de subordinar estos intereses á los nuestros, si las circunstancias lo exigen en el porvenir.

»Es ello una manera de ver tan contraria á la realidad de los hechos, como á los sentimientos que hemos manifestado siempre á nuestros amigos de la Península. Es útil afirmarlo enérgicamente, á fin de no permitir á los periódicos de que hablamos, crear una corriente de opinión contraria á nosotros, que no puede menos de ser enojosa para todos.

»Cuando las discusiones de Algeciras, las cancillerías de París y de Madrid, para defender mejor sus intereses y hacerlos reconocer, tuvieron la intuición de unir sus influencias y concertar su acción. El eminente diplomático que en aquella época representaba al Gobierno de Alfonso XIII y á quien cupo el honor de presidir la Conferencia, el malogrado Duque de Almodóvar, no cesó, antes y durante la reunión de los delegados de Europa, de recomendar y de preconizar la unión estrecha de los dos países para la defensa de sus respectivas situaciones en territorio cherifiano. Estas situaciones ¿no son absolutamente semejantes? España, establecida desde tiempo inmemorial en la costa del Rif y en el litoral Atlántico de Marruecos, en Melilla y en Ceuta; Francia, vecina de Marruecos y tocando á ella por una frontera terrestre, no interrumpida, de 1,500 kilómetros, ¿no tenían ellas derechos idénticos que hacer reconocer por Europa y que no podían confundirse sus reivindicaciones particulares con las reclamaciones generales de otras naciones, cuyo objetivo esencial era, obtener una simple libertad de tráfico para sus comerciantes é industriales?

»Es incontestable, que, si las voces de España y Francia fueron escuchadas, si sus pretensiones han sido declaradas legítimas por todos los Estados deliberantes, se debe al mutuo apoyo que se prestaron.

»Después, no solamente esta unión lealmente engendrada ha sido lealmente

te seguida, sino que se ha consolidado todavía con la ejecución paralela de medidas de policía, autorizadas á los dos pueblos. No obstante algunos conflictos surgidos en Casablanca, entre las tropas que los dos Gobiernos habían enviado, conflictos sin importancia y sin causa seria, inmediatamente resueltos por la cordura de los jefes, la inteligencia ha continuado afirmándose más.

»Francia y España saben hoy en qué esferas pueden moverse y dónde detener sus empresas. El acuerdo franco-alemán no ha modificado esas esferas, ni las ha extendido ni aminorado. Nuestra inteligencia con Berlín no ha alterado en lo más mínimo las convenciones anteriores. Por el contrario, las ha hecho más fecundas y más prácticas.

»Libres en adelante de recelos, siempre enojosos; libres de una oposición extranjera y de las trabas que esta oposición llevaba al desarrollo de las iniciativas, no tendrán ya el temor los nacionales franceses y españoles de ver fracasar sus proyectos por obstáculos imprevistos. Nada les impedirá asociar sus capitales, sus relaciones, sus respectivas influencias para asegurar un campo de acción fructuoso, cada vez más vasto. Hemos sido testigos en nuestra Oranía, de los soberbios resultados que ha producido la asociación de fuerzas, los vigos y cualidades colonizadoras de nuestras dos razas, por igual pacientes, robustas, tenaces y animosas. ¿Qué razón se opone á que esta asociación se renueve en las regiones donde los mismos temperamentos, las mismas aspiraciones, las mismas esperanzas están llamadas á encontrarse?

»Se realiza una mala obra, tratando de engendrar suspicacias y celos entre hombres cuyos caracteres y tendencias les lleva á aproximarse y á quererse. Es entregarse á una tarea nefasta, paralizar energías, sembrando gérmenes de división y de hostilidad entre gentes cuyo interés es marchar unidos de la mano, para bien de la civilización primero, y, en segundo término, de sus países respectivos.

»Esta tarea, por fortuna, está llamada al fracaso. Españoles y franceses laborarán en Marruecos, como han laborado en Argelia. Pondrán en común sus buenas voluntades y su valía. Y

allá abajo, como aquí, no querrán obtener sino un fin: acrecentar su bienestar por una labor inteligente; vivir en la concordia, y después de haber compartido los peligros, las desilusiones del pasado, llegar á una prosperidad cercana por una cordial comunidad de esfuerzos.»

Por nuestra parte, sólo hemos de añá-

dir á lo expuesto por *L'Echo d'Oran*, que una cosa es predicar y otra dar trigo.

El caso es que la labor de los franceses lo mismo en Argelia que en Marruecos resulta contraria á los intereses españoles.

Lo demás son palabras, palabras y palabras como dijo Hamlet.

Imprenta de la Revista «España en África»

Rigalt Granell u Cia

antes A Rigalt y Ca

Mallorca 219 Teléfono 1637



VIDRIOS Y CRISTALES PLANOS
BALDOSAS BALDOSILLAS
VIDRIERAS ARTÍSTICAS
Y CRISTALES GRABADOS Y
CURVADOS DE GRAN TAMAÑO

PROVEEDORES DE LA REAL CASA

BARCELONA

ESPECIALIDAD EN VIDRIERAS DECORADAS CON ESMALTES TRASPARENTES Y OPACOS, MONTURA GALVANIZADA (PATENTE Nº 36.648)

ESTA CASA HA OBTENIDO DIVERSAS MEDALLAS DE ORO Y PLATA Y OTRAS NUMEROSAS RECOMPENSAS

ANTONIO MOLINER

FÁBRICA DE NAIPES Y LITOGRAFÍA BURGOS (España)

SON PROPIEDAD DE LA CASA los dibujos y respaldos de los Naipes, así como la acreditada marca «LOS DOS LEOPARDOS».

PATENTES DE INVENCION por Cartulinas opacas especiales, Naipes POKER ESPAÑOL y DOMINÓ higiénico, práctico y cómodo.

Se fabrican toda clase de Naipes, tanto de puntas redondas y doradas como cuadradas.

Los Naipes de esta casa son recomendables y con gran satisfacción participo que acogidos en general por el público por su buena fabricación, limpieza y economía.

La especialidad de mi DOMINÓ consiste en su baratura, proporcionando un DOMINÓ mucho más higiénico, mucho más práctico y mucho más cómodo que los conocidos hasta el día, por el bajo precio de 0'25, 0'50, 0'75 y 1'00 pesetas uno.

A precios convencionales se hacen Membretes, Facturas, Tarjetas comerciales, Etiquetas, Letras, Cheques y en general toda clase de trabajos litográficos en negro y colores.

NOTA: Los precios de todas mis mercancías se entienden franco Puerto Español, y para informes de éstos y demás condiciones suplico á quien interese el artículo, se dirija á esta casa, quien gustoso facilitará tarifas muestrarios y cuanto pueda necesitar para informarse; abrigando la seguridad que hallará ventajas por todos los conceptos en igualdad de producción con las marcas similares.

ZAPATERIA MILITAR DE MIGUEL TORTOSA

PREMIADO POR LA SOCIEDAD CIENTÍFICA DE BRUSELAS

CALZADO DE SUELA AL CROMO GRABADA

Ronda San Antonio, 80. - BARCELONA

Compañía general de Tabacos de Filipinas

BARCELONA-MANILA

Diploma de honor y Medallas de oro en todas las Exposiciones

Haciendas de San Antonio, Santa Isabel, San
Rafael, San Luis y La Concepción

Fábrica: LA FLOR DE LA ISABELA

PROPIETARIA DE LAS MARCAS

Malato, Cavite, Malabón, La Princesa, La Ilocana

Elaboración al estilo cubano * Agencia de venta en todos los países

Se venden sus elaboraciones en todas las
Expendedurias de la Compañía Arren-
datoria de Tabacos, á los precios si-
guientes:

CIGARROS	CABIDA de los envases	PRECIO de la cajita — Pesetas	VALOR de la unidad — Pesetas
Incrroyables	25	31'25	1'25
Incomparables	25	22'50	0'90
Preferentes	25	21'25	0'85
Imperiales	25	20'00	0'80
Favoritos J. Dotres	25	18'75	0'75
Excepcionales	25	18'75	0'75
Cazadores imperiales	25	17'50	0'70
Favoritos A. López	25 50	16'25 32'50	0'65
Perfectos	25 50	16'25 32'50	
Brevas imperiales	25 50	16'25 32'50	0'65
Señoritas	20	1'25	

Perfumería fina y Jabones de tocador

JABONES PARA LAVAR

FÁBRICA EN SANS (Carretera Real)

RENAUD GERMAIN

PORTABELLA Y GERMAIN, S. en C. (Sucesores)

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1847

Medallas: Barcelona 1888 - Oro * París 1889 - Plata * Logroño 1897 - Oro

Despacho: Cortes, 574 - Teléf. 1706 ♦ BARCELONA

FÁBRICA DE PARAGUAS, PARASOLES, SOMBRILLAS Y BASTONES
DE
LUIS PÉREZ DEL MOLINO

Correos: Apartado 79 - Teléfono 568

Telegramas: PERMOLINO - Código telegráfico: SAMPER

MEDALLA DE ORO

Ausías March, 50 * BARCELONA

JARABE DE CAFÉ CONCENTRADO (CON PATENTE DE INVENCION) **Elaboración FORTUNY**

El Jarabe de Café concentrado, que elabora la antigua Fábrica de Jarabes Fortuny, está constituido por azúcar puro y café selecto exclusivamente. Su grado de concentración permite que en un reducido volumen esté contenida una notable cantidad de extracto, cuya aplicación es útil, no sólo en el hogar doméstico, sino en los viajes por mar y por tierra, en el campo, en la caza, etc.

Mezclado con agua (recomendándose que sea hervida y muy caliente) constituye la agradable bebida de uso general, no debiendo adicionarle azúcar, ya que éste forma parte del Jarabe de Café; PERO SU MÁS PRECIOSA APLICACIÓN CONSISTE EN VERTER UNA Ó DOS CUCHARADITAS DE CAFÉ Á UNA TAZA DE LECHE, Á LA CUAL NO DILUYE, CONFORME OCURRE CON EL INFUSO ORDINARIO DE CAFÉ, SINO QUE, ESPESÁNDOLA, LA MEJORA Y LA CONSERVA SU VALOR NUTRITIVO, COMUNICÁNDOLE UN SABOR SUMAMENTE GRATO AL PALADAR MÁS EXIGENTE.

También el Jarabe de Café concentrado sirve de refresco y apaga la sed si en una copa de agua fresca se disuelve una cucharadita del mismo, y otra aplicación interesante es la del recurso que ofrece para mejorar el café ordinario cuando se ha preparado débil ó tiene mal gusto: en estos casos una pequeña adición de Jarabe de Café es sumamente ventajosa.

En definitiva: el Jarabe de Café concentrado Fortuny, contrariamente á lo que ocurre con los extractos de café que se conocen, y que generalmente son de mal sabor, se conserva inalterable durante mucho tiempo, tiene buen gusto y perfume delicado, y por las preciosas cualidades y ventajas que proporciona no ha de faltar en ninguna casa.

De venta en los buenos Colmados y Tiendas de Ultramarinos y en la Fábrica: Princesa, 55 (junto al Parque)

BARCELONA * Teléfono 1020

MANUEL VEIGA

FABRICANTE DE CALZADO

FÁBRICA MOVIDA AL VAPOR

Telégrafo: VEIGA - Teléfono 3300 - Correos: Apartado 28

CORTES (GRAN VÍA) 414

BARCELONA

SOCIEDAD ANÓNIMA LA CAMERA ESPAÑOLA

SE DESEAN REPRESENTANTES

Apartado número 33

BILBAO

CÚSPIDE DEL TIBIDABO.-BARCELONA

Viaje á precio reducido

HOTEL RESTAURANT COLL

Montado con todos los adelantos. * Magníficas habitaciones para familias. * Salón de baño. * Luz eléctrica. * Habitaciones y hospedaje desde 8 pesetas. * * * *

GRAN HOTEL RESTAURANT

DE

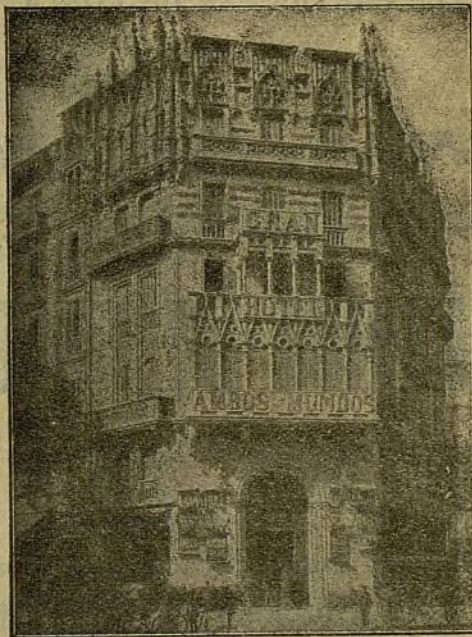
AMBOS MUNDOS

(DEUX MONDES)

BARCELONA

El más espacioso, ventilado y de mayor capacidad de todos los de esta capital ♦ 160 habitaciones ♦ Edificio á cuatro fachadas ♦ Ascensor ♦ Luz eléctrica ♦ Salas de baño ♦ Precios especiales para largas temporadas ♦ Habitaciones sin manutención ♦ Omnibus y Automóvil, propiedad del Hotel, á la llegada de los trenes y vapores, y para excursiones ♦ Se hablan los principales idiomas.

V. Saurí, propietario



FÁBRICA DE SALCHICHÓN

DE

MIGUEL GARRIGA HUMBERT Sucesor de Juan Ricar é Hijo

PROVEEDORES DE LA REAL CASA — — — CASA FUNDADA EN 1857

== GRAN PREMIO, MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICION DE LYON, 1904 ==

Despacho: Comercio, 23, 1.º-Barcelona

VICH



LA FORTUNA

CHOCOLATES FINOS

GALLETAS Y BIZCOCHOS

Fábricas en Madrid y Pozuelo

Oficinas: Caracas, 7.-MADRID

LA INDUSTRIAL

.. Fábrica de jergones de hierro .. Somiers de todos sistemas .. Tejidos metálicos para los mismos ..

SEGUNDO CUARTERO

CALLE PARTICULAR DE COSTA

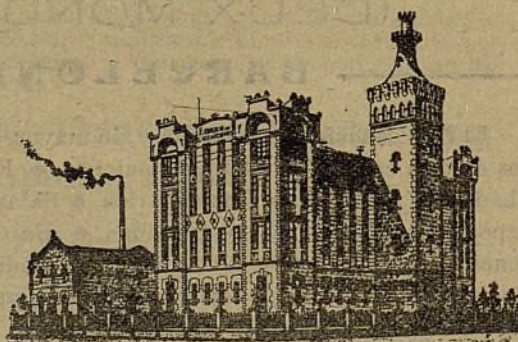
TELEFONO NÚM. 778

BILBAO

FÁBRICA DE SALCHICHÓN = de VICH =

Fábrica visitada por
S. M. D. Alfonso XIII
en 5 noviembre 1908

Gran Premio
EXPOSICIÓN HISPANO-FRANCA
Zaragoza 1908



Despacho: Ali-Bey, núm. 3

HEREDEROS DE JUAN TORRA
= BARCELONA =

FÁBRICA DE MUEBLES Y CAMAS TORNEADAS

JOSÉ PUJOL

Y HERMANO



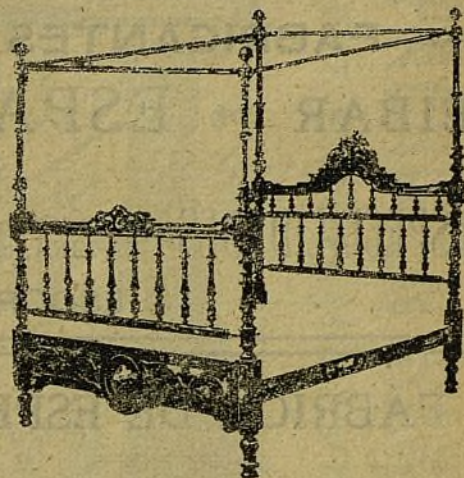
TALLERES:

URGEL, 154 y 156

ALMACENES Y DESPACHO:

CORTES (Gran vía), 521

BARCELONA



ORBEA Y Comp.^a—S. en C.

FABRICANTES DE ARMAS DE FUEGO Y CARTUCHOS DE CAZA

EIBAR (España)

Fábrica de armas de fuego y
cartuchos de caza

BUENOS AIRES

Humberto I, 1136

Fábrica de cartuchos de caza
Depósito de armas de su fabricación

TÁNGER (Marruecos)

Depósito de armas y artículos
de Sport

EIBAR (España)

FÁBRICA DE MOSAICOS

DE

VIUDA É HIJOS DE JUAN VILA

DESPACHO: Puertaferri, 21 ♦ Teléfono 308

Fábrica:

Aragón y Marina.—BARCELONA

Esta casa, además de la fabricación de mosaicos hidráulicos y piedra artificial, cuyos dibujos y precios se detallan en catálogo, se dedica también a la venta de

PRODUCTOS CERÁMICOS

como Water-closets, Azulejos, Baldosines, Aseadoras, etc., etc.

SERVICIO DE LA COMPAÑÍA

ITALO-ESPAÑOLA

SERVICIO ENTRE ITALIA, FRANCIA

ESPAÑA, MARRUECOS Y PORTUGAL

Salidas mensuales de Barcelona para Tánger, Gibraltar, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador y Portugal.

Para más informes dirigirse a su consignatario en Barcelona señor don José Capdevila y Rosell.

Paseo de Colón, número 15

CENTRO DE PRODUCTOS CERÁMICOS

DIRIGIRSE A LOS SEÑORES

TARRÉS, MACIÁ Y C.^a

Ronda de San Pedro, 13.—BARCELONA

Garate Anitua y C.^{ia}



— FABRICANTES DE ARMAS DE FUEGO
EIBAR • ESPAÑA • (Guipúzcoa) —

Casa fundada en 1849

ESPECIALIDADES

□ Revolvers sistema SMITH □ Nuevos revolvers con patente: L'ECLAIR.
LA LIRA, cals 7⁶⁵, cartucho Browning. EXPRESS, cals 6³⁵, cartucho Browning

— ESCOPETAS DE EXPORTACIÓN —

FÁBRICA DE ESPEJOS

MURGUÍA Y SÁNCHEZ DÍAZ, S. en C.

BILBAO: Autonomía y Vista Alegre, Fábrica
♦ BARCELONA: Sepúlveda, 166, Sucursal ♦

Teléfono 755

*Lunas, Biselados, toda clase de vidriería extran-
jera de grandes dimensiones y de toda novedad*

Telegramas y Telefonemas MURSANDI

Se desea representar en el Norte de África, Marruecos y Melilla

FÁBRICA DE MOSAICOS HIDRÁULICOS *Piedra Artificial*

Y DE

Granito Mármol

PEDRO SEGUÍ, S. EN C.

Calle Casanova (esquina Industrial)

Dirección Telegráfica: CABRUSEGUI. — Barcelona

Teléfono 3,734

COMPRA Y VENTA
DE TODA CLASE DE GANADO
dirigirse á

D. Mariano Fernández
MELILLA

Jamones y Embutidos

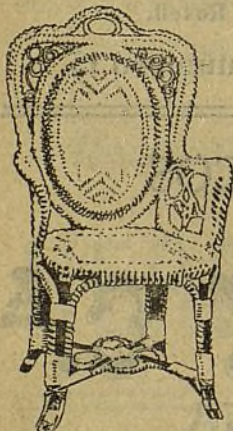
de todas las regiones

DIRIGIRSE Á

PEDRO FERNÁNDEZ

Calle Nueva, 54. — MALAGA

MUEBLES DE JUNCO ESMALTADO



para terrazas, salones de confianza,
miradores, galerías, balnearios, ca-
fés, jardines, recibidores, salas de
— baño, bown window, & —

PROVEEDORES de la COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

MANUFACTURE PARISIENNE

Fábrica y Despacho: Paseo de Gracia, 115

♦ BARCELONA ♦



FÁBRICA, BODEGAS Y CUEVAS

EN BADALONA

ANIS DEL MONO

GRAN PREMIO

en la Exposición Universal de Paris 1900.

PRIMEROS PREMIOS
en todas las
EXPOSICIONES.



VICENTE BOSCH. BADALONA
ESPAÑA.

GRANDES VINOS
ESPUMOSOS

Marcas de la casa

Clases

ESPUMA DE ORO.....corriente
SPORT.....fino
EXCELSIOR.....extra



DESPACHO EN BARCELONA

30, FERNANDO VII, 30



FÁBRICA

DE

PIANOS

FUNDADA EN 1875

Charrier & C.^{ie}

Pianos verticales y de cola
á cuerdas cruzadas

AMERICAN STYLE

Exportación á todos los países

AURORA, 11 y 11 bis.-BARCELONA

Compañía General de **ASFALTOS Y PORTLANT**

— Cemento Portlant Artificial ASLANT —

Sólo comparable á los mejores Portlants americanos, ingleses, alemanes y franceses

Tipos: ATLAS - HEIDELBERG - VICAT

Primera fábrica en España montada con todos los modernos adelantos para la fabricación de

CIEN TONELADAS DIARIAS

Domicilio Social: Plaza de Palacio, núm. 14. BARCELONA

♦ ♦ ♦ ♦ ♦ Yacimientos de Rocas asfálticas y Marcas bituminosas en Gisclareny, Bagá, Brocá, Pobla de Lillet, Castellar de Nuch, Gombreny, Campdevánol y Camprodón. ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

LÍNEA DE VAPORES MILLÁN

Servicios quincenales entre SEVILLA, CÁDIZ, costa de MARRUECOS é ISLAS CANARIAS

DIRIGIRSE Á

**DON ANTONIO MILLÁN
CÁDIZ**

LÍNEA DE VAPORES TINTORÉ

Servicio regular entre Liverpool y Barcelona
CON ESCALAS EN LOS PUERTOS DE LA PENINSULA
POR LOS VAPORES

**TURIA, TORDERA, TAMBRE
TINTORÉ**

Salidas de Almería para Orán, martes; de Orán para Alicante, jueves; de Alicante para Orán, viernes; de Orán para Almería, sábados. Servicio semanal entre Barcelona y Alicante, por el vapor

FRANCOLÍ

Salidas de Barcelona, domingos madrugada para Alicante, y de Alicante, miércoles tarde para Barcelona.

DE BARCELONA PARA CASTELLÓN

Saldrá todos los jueves, á las seis de la tarde, el vapor español

NUMANCIA

su capitán D. Juan Cabot, admitiendo carga y pasajeros.
Se despacha en el Pasaje del Comercio, 1 y 3, principal.
Agentes de Aduanas: Sres. **Doménech y Cert Herma-**
nos, Paseo Colón, 17, y Merced, 20, bajos

SERVICIO REGULAR Y FIJO

ENTRE LOS PUERTOS DE

Marsella, Génova, Gibraltar y Costa de Marruecos

Para Marsella, Génova, Gibraltar, Canarias y costa de Marruecos, saldrá de este puerto el vapor español

CARTAGENA

su capitán D. Juan Abril, admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos. Para toda clase de informes dirigirse á sus agentes Sres. Casaseca y C.^a (S. en C.) Traspalacio, 1.

ARENAS BURSET Y BOU

♦ Caja de Préstamos ♦ Café Restaurant ♦

♦ ♦ ♦ Consignatarios ♦ ♦ Comisiones ♦ ♦ ♦

♦ ♦ ♦ ♦ ♦ Representaciones ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

RABAT (Marruecos)

Para facilitar el desarrollo del comercio, esta casa ha instalado un Museo Permanente de productos españoles y cuida de viajar los muestrarios que se le confían, disponiendo de personal apto para hacerlo.

COMPAÑÍA COMERCIAL MARROQUÍ

SOCIEDAD ANÓNIMA

BARCELONA

Ronda San Pedro, 50 pral.

SUCURSAL

Melilla

EXPORTACIÓN • IMPORTACIÓN • COMISIÓN

• **CONSIGNACIÓN • REPRESENTACIÓN** •

• • • **CONSTRUCCIONES** • • • •

MUEBLES Y OBJETOS DE TODAS CLASES Y ESTILOS

GRAN EXPOSICIÓN ♦♦ Precio fijo

Sección de Alhajas

Guarda-muebles público

PALACIO Ú HOTEL DE VENTAS

ÚNICO ESTABLECIMIENTO DE ESTA CLASE CON AUTORIZACIÓN DE REAL ORDEN

Compra y venta de muebles nuevos y usados

Atocha, 34.-MADRID — Teléfono 860

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA
(MADRID)

El Banco Hipotecario hace actualmente, y hasta nuevo aviso, sus préstamos al 4'25 por 100 de interés en efectivo.

Estos préstamos se hacen de cinco á cincuenta años, según la amortización que se estipule, con primera hipoteca sobre fincas rústicas y urbanas, dando hasta el 50 por 100 de su valor, exceptuando los olivares, viñas y arbolados, sobre los que sólo presta la tercera parte de su valor.

Además de estos préstamos hipotecarios, abre créditos reembolsables á corto plazo para la construcción de edificios.

En la actualidad abona este Banco á las imposiciones en cuenta corriente:

1/2 por 100 de interés anual por las reembolsables á la vista.

1 por 100 id. id. á ocho días vista.

2 por 100 id. id. á los tres meses.

COMPRA de Cacaos, Tes, Cafés, Canelas, etc.

Llaguno de la Arena y C.^a

Progreso, 13. MADRID

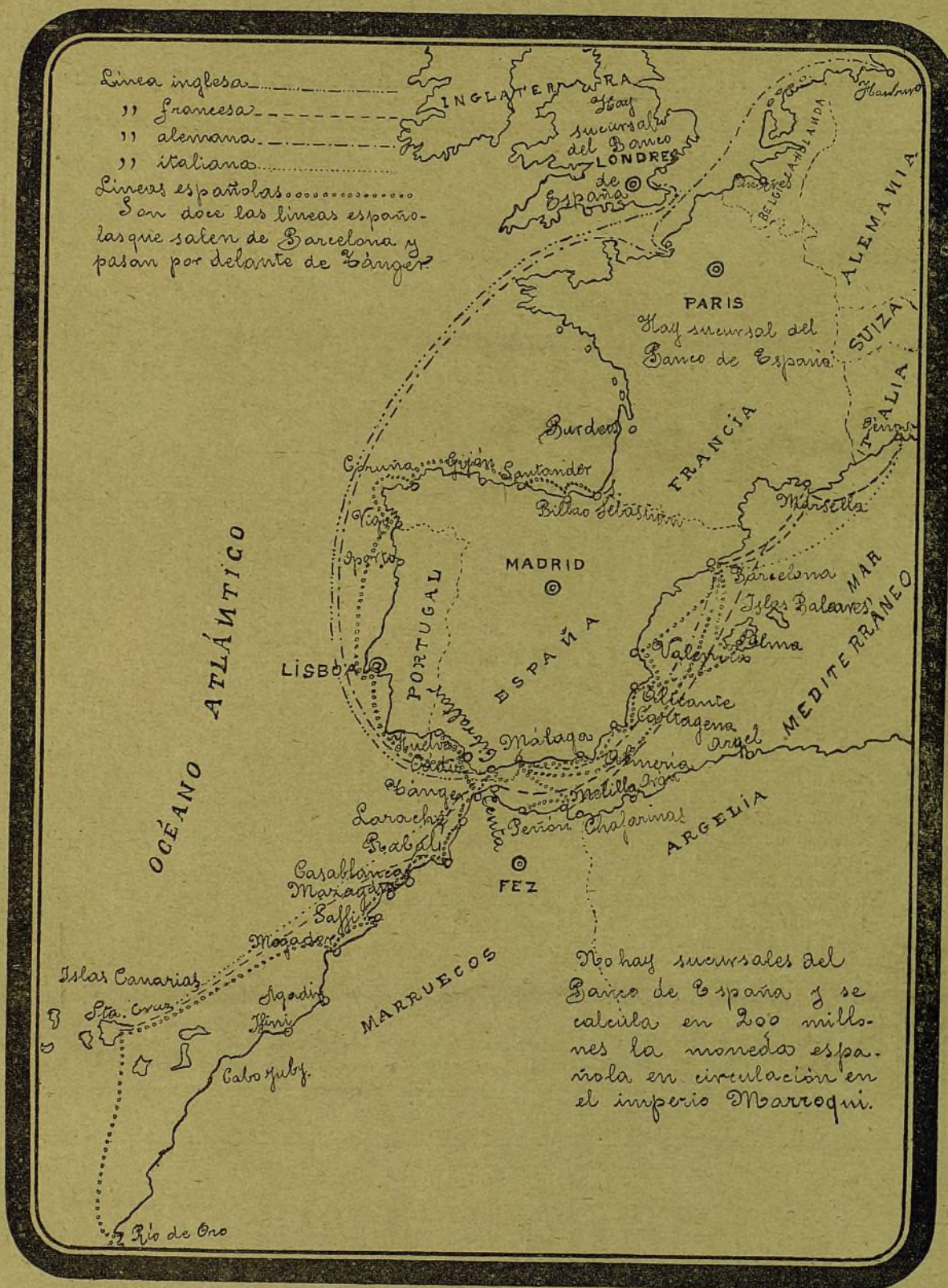
CARTA GEOGRÁFICA DEL COMERCIO ENTRE EUROPA Y MARRUECOS

INGLATERRA 80 MILLONES DE PESETAS

FRANCIA 40 MILLONES DE PESETAS

ITALIA 10 MILLONES DE PESETAS

ALEMANIA 15 MILLONES DE PESETAS



ESPAÑA 5 MILLONES DE PESETAS

La escasez del comercio entre España y Marruecos se debe al artículo 229 de las ordenanzas de aduanas, que impiden en gran parte su desarrollo.

Artículo 37.—El Banco adoptará las medidas que juzgue útiles para sanear la situación monetaria en Marruecos. La moneda española continuará admitiéndose a circulación con fuerza liberatoria. (Acta General de la Conferencia de Algeciras.)